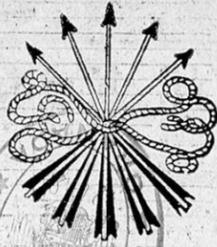


# PATRIA



DIARIO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS JONS.

Año VI - Núm. 999

GRANADA, DOMINGO 18 DE AGOSTO DE 1940

Teléfonos: Redacción 2595 Administración 2593

## Con lo que Inglaterra trata de defenderse



Entró los contingentes con los que cuenta Inglaterra para defenderse contra la invasión de los alemanes figuran estas respetables damas, cuyo valor combativo es todavía una incógnita. (Foto Cifra.)

La incorporación a la C. N. S. de la Confederación Católica Agraria, paso definitivo para la Unidad

## de los Campos de España

Una norma única de dirección EN LAS MEDIDAS SOCIALES

Llamamiento del Delegado Nacional del Sindicatos

Madrid, 17.—El delegado nacional de Sindicatos ha dirigido a los labradores de España un llamamiento con motivo de la incorporación de la Confederación Nacional Católica Agraria a la Delegación Nacional de Sindicatos, paso definitivo para la consecución de la unidad de los campos de España. Nos consta—dice—que dicha medida ha llevado a todos los pueblos de España la enorme satisfacción de ver ya cumplidas sus esperanzas, desde hace tiempo cifradas en el hecho de que un buen día se acometieran bajo unitaria dirección todos los problemas que los labradores tenían de siglos planteados y no resueltos. Cuando a la desunión y al desorden, nacidos de la pluralidad de iniciativas y del empeño en marcar inexistentes diferencias fundamentales, sustituya la norma única de dirección y única también en el desarrollo de todos los fines sociales se habrá logrado la verdadera hermandad entre los hombres y las tierras de España. Termina el escrito: "A los delegados provinciales y locales de sindicatos y a los jefes y directores de la Confederación, y en fin, a todos los hombres de buena voluntad a quienes directamente incumbe conseguir el mejor éxito en la nueva etapa que hoy se inicia, van dirigidas estas palabras, con el único deseo de moverlos más y más al permanente servicio de España y su Caudillo. "Viva Franco". "Arriba España".—Cifra.

MANIFESTACIONES SE HA FIJADO EL contra los judíos y masones en Francia

Ginebra, 17.—Comunican de Vichy, que en la tarde de hoy, sábado, se han celebrado diversas manifestaciones por los adheridos al movimiento Deroit contra judíos y masones. Los manifestantes entraron en el parque situado entre el Casino y los despachos de agua mineral, especialmente frecuentados en esta época de la temporada veraniega, y un busto del fundador de la logia masónica de Vichy, ha sido colgado de un árbol mientras los manifestantes gritaban: "Abajo los judíos. Abajo los masones. Abajo Inglaterra". Manifestaciones parecidas se han desarrollado en Toulouse, estas dirigidas especialmente contra el ministro del Interior, Sarrant y su hermano, propietario del conocido diario "Depeche de Toulouse".—Efe.

## PROGRAMA de las conversaciones BULGARO-RUMANAS Comenzarán el lunes

Bucarest, 17.—"Curentul" en forma que las delegaciones búlgara y rumana se reunirán en Krajowa por primera vez, el próximo. Ha sido ya confeccionado el programa de las conversaciones. Forman parte de la delegación rumana, el ex subsecretario de Estado en el Ministerio de Negocios Extranjeros, Crotzno, el ministro Crotzescu y el subsecretario de Estado en el Ministerio del Interior, Gragarescu.—Efe.

## El Caudillo La prensa de Manila publica una información FALSA

en el Pazo de Meiras A su paso por los pueblos fué objeto de fervorosas demostraciones de entusiasmo Alude a pretensiones españolas en el Archipiélago filipino

Madrid, 17.—La Dirección General de Prensa ha facilitado la siguiente nota: «Por la prensa de Manila ha sido publicada la falsa información de que España tiene el propósito de reconquistar el archipiélago filipino que, por varios siglos, perteneció a su imperio colonial. Lo absurdo de la noticia hace innecesaria su rectificación, ya que, naturalmente, carece de todo fundamento».—Cifra.

## Las islas Terranova y Trinidad son las ofrecidas a Norteamérica a cambio de barcos de guerra

Washington, 17.—La declaración hecha por Roosevelt acerca de las negociaciones con Inglaterra sobre la adquisición de posesiones inglesas en América, ha provocado vivas especulaciones en la capital americana. «Associated Press» dice que los medios militares aluden a Terranova y Trinidad. El general de brigada, Strong, director del departamento de estrategia en el Ministerio de la Guerra, que se halla actualmente en Inglaterra en misión de observador, ha recomendado vivamente la adquisición de estos dos territorios. Según el «New York Times» el presidente Roosevelt ha hablado telefónicamente con Churchill acerca de estas cuestiones.—(Efe.)

Washington, 17.—Las conversaciones que se llevan a cabo en Inglaterra por representantes del Gobierno de los Estados Unidos acerca de la entrega de bases para la defensa del Canal de Panamá, a cambio de la entrega de 50 destructores, son consideradas por los medios aeronáuticos y militares como las negociaciones más importantes realizadas por el Gobierno de Washington desde hace varios años. Estos mismos medios consideran que las declaraciones hechas por Roosevelt en las conferencias a la Prensa, son un signo de que las negociaciones han llegado a un punto favorable y que se puede esperar rápidamente una solución. La invitación del presidente de que no se relacionen estas conversaciones con el proyecto de venta de los barcos de guerra, aludidos, es un indicio también de que el Gobierno no desea que estos hechos aparezcan ligados. El Gobierno se reserva el derecho de discutir la cuestión de la entrega de los barcos cuando la otra cuestión de las bases esté resuelta.—(Efe.)

ROOSEVELT DE ACUERDO CON EL CANADA Nueva York, 17.—El presidente Roosevelt, que ha salido en tren especial para asistir a las maniobras militares en el Estado de Nueva York, ha declarado a los periodistas que los Estados Unidos y el Canadá están actualmente en negociaciones para «la defensa del hemisferio occidental». El presidente de los Estados Unidos añadió que el presidente del Consejo del Canadá, Mackenzie King, será desde hoy su huésped en Ojibwung, localidad situada en la zona de las maniobras, en el Estado de Nueva York.—(Efe.)

## Yugoeslavia nacionalizará la banca privada

Adoptará estas medidas por el fracaso del sistema liberal y capitalista en la vida económica

Belgrado, 17.—Comentan las conversaciones que se han celebrado estos días en Veldes, el diario "Politika" dice que el gobierno no ha elaborado un plan de reformas sino que ha tomado una serie de medidas necesarias después de los acontecimientos actuales. Estas medidas están basadas sobre la concepción de que el sistema liberal y capitalista ha sufrido un fracaso en la vida económica y que por lo tanto cada país deberá atender a sus necesidades e intereses nacionales. Se trata de poner en circulación el capital privado estableciéndose un sistema que se aproxima a lo que significa la economía dirigida y que tendrá por finalidad el asegurar al productor un beneficio justo sin que por ello sufra el consumidor. Una de las primeras exigencias contra el alza de precios se manifestará en el racionamiento de determinados productos. Después hace falta encontrar un nuevo régimen para la banca nacional. La nacionalización prevista será realizada de suerte que se produzca un cambio en la estructura del consejo de administración de este organismo, el más importante instituto bancario de Yugoslavia. Resulta insostenible que algunos accionistas que poseen un total de ciento ochenta millones de dinarques puedan decidir sobre la circulación de doce mil millones de dinarques. El diario "Politika" comenta a continuación la cuestión presupuestaria y el proyecto de obras públicas y termina afirmando que se nombrarán comisarios para todas las empresas industriales.—Efe.

## Ha sido deshecho

todo el sistema defensivo de los ingleses en la SOMALIA

Las tropas británicas se batían en retirada en todo el frente

## CONTINUO la ofensiva aérea alemana contra el sureste de Inglaterra y LOS ALREDEDORES DE LONDRES



Una columna italiana abandonando los camiones que le han llevado hasta las proximidades del frente somalí para comenzar en seguida su ofensiva.

## La jornada de ayer

Resumen de los comunicados y crónicas de guerra TIERRA Un comunicado italiano dice que continúa sangrientamente la batalla en la Somalia inglesa, y que el enemigo se bate en retirada en todo el frente. Otro comunicado de las fuerzas italianas da cuenta de haberse terminado la batalla que comenzó el 11 de agosto entre las fuerzas de monte Jarefo, destruyéndose al enemigo todo el sistema defensivo que tenía previamente preparado, haciéndosele un gran botín de guerra. AIRE La acción aérea alemana continuó ayer, bombardeando eficazmente aeródromos, objetivos militares e instalaciones portuarias y galerías de armamentos, en el sureste de Inglaterra y alrededores de Londres. El comunicado alemán da la pérdida, en los combates de ayer, de 89 aviones y 22 globos ingleses, faltando 31 aparatos propios. Un contratorpedero inglés fué hundido por la aviación alemana en la isla de Wighth. MAR Submarinos alemanes han hundido barcos mercantes británicos que formaban parte de un convoy protegido, y que desplazaban 25.700 toneladas.

## MARCELO CAETANO

Jefe de la Juventud portuguesa

Lisboa, 17.—El profesor universitario Marcelo Caetano ha sido nombrado jefe de la Juventud portuguesa. Sucede en este cargo al secretario de Estado, Nombre Guedes, que ha sido nombrado embajador en Berlín.—Efe.

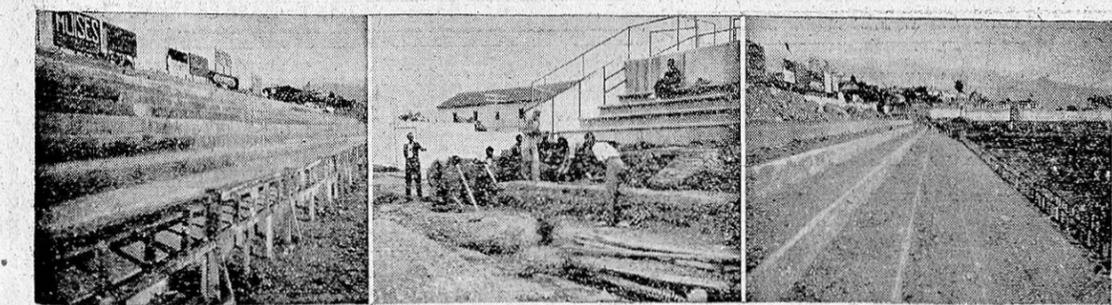
Los franceses deben querer una

## rápida derrota DE INGLATERRA

Dice Marcel Deat en el periódico «L'Oeuvre»

Ginebra, 17.—El escritor Marcel Deat, expone en «L'Oeuvre», las razones por las que sus compatriotas deben querer una rápida derrota de Inglaterra. «En este caso—escribe Deat—, los franceses tendrían la posibilidad de reanudar antes del próximo invierno, las indispensables importaciones de trigo y gasolina. Si los franceses no pueden importar estas materias con la ayuda de sus depósitos de oro en los Estados Unidos, se verán amenazados por el hambre.» El articulista prosigue diciendo que «nadie podrá ya dudar de que Inglaterra se- rá capaz de negociar el día de mañana, a costa de los franceses; recuerda Deat la «terrible matanza de Orán», y escribe textualmente: «La potencia política de Inglaterra ha acumulado en las manos de una sola nación, o más exactamente aún, en las manos de las bancas de Cartago moderna, riquezas enormes. Estas riquezas deberán ser devueltas a la humanidad en interés de la paz mundial. De esta forma esta guerra pasará a la historia de Europa, como una acción de liberación económica.»

## Las obras de reforma en el Campo de los Cármenes



Con gran actividad se hacen reformas en el hermoso estadio de los Cármenes. La foto de la izquierda muestra las nuevas gradas de la general hechas de cemento. En el centro se aprecia la ampliación de la tribuna que avanza hacia el terreno de juego. La foto de la derecha es otra perspectiva de la entrada general.—(Totos T. Díaz.)

# XIX Centenario de la Virgen del Pilar

## Lo que será el Congreso Mariano Nacional

Coronando los fastos del XIX centenario del Pilar, se celebrará en Zaragoza, del 8 al 12 de octubre un magno Congreso Mariano Nacional, para estudiar y dar a conocer la devoción mariana en España, tanto en el orden dogmático, ascético y litúrgico, como en el artístico-literario e histórico.

María y España, unidas espiritualmente a través de la Historia, recibirán en este Congreso el sello palpable de su continuidad perenne. María en el campo y en la ciudad. He aquí la finalidad de este Congreso que, al explicar los favores recibidos por su divina intercesión, será punto de partida para quedarle eternamente obligados y agradecidos.

### INSCRIBAMONOS AL CONGRESO MARIANO NACIONAL!

Dada la honda significación que va a entrañar el Congreso Mariano Nacional de Zaragoza, es de esperar que todos los españoles aporten a este fausto acontecimiento el óbolo que su cariño a la Virgen les dicte.

A vosotros, pues, españoles, que sentís verdadero cariño a nuestra Madre Divina—plasmado en continuas peregrinaciones a su primer templo de Zaragoza—, os invitamos desde estas columnas a que os inscribáis como socios del Congreso en cualquiera de las delegaciones provinciales, si las en los respectivos palacios episcopales.

### AVANCE DEL PROGRAMA DEL CONGRESO MARIANO NACIONAL

He aquí el programa del Congreso Mariano Nacional de Zaragoza. Escuetto y breve, por la penuria de espacio, pero lo bastante significativo para hacernos idea de lo transcendental que será.

Día 8 de octubre. — Tarde. Sección inaugural en el Pilar, con solemne acto de homenaje a los congresistas.

Día 9.—A las 8, Comunión general de los Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, A. C. y Asociaciones de Caballeros en general. A las 10, primera reunión de secciones de estudio. A las 12, solemne sesión literaria. Tarde, a las 6, Hora Santa Mariana.

Día 10. — A las 8, Comunión de la Corte de Honor, mujeres y jóvenes de A. C. y Asociaciones femeninas. A las 10, segunda reunión de secciones de estudio. A las 12, segunda sesión literaria. Tarde, a las 6:30, Hora Santa.

Día 11. — A las 8, Comunión de niños. A las 9:30, Misa solemne. A las 12, solemne sesión literaria. Tarde, a las 6, Salve solemne en el Pilar.

Día 12. —A las 9:30, solemne pontifical en el altar del Pilar. Por la tarde, a la hora que se dirá, gran procesión pública, con la que se clausurará el Congreso.

## ANTIGUA CASA de Palillos

Situada en el Paseo DE JOSE ANTONIO

El más agradable de LA COSTA DEL SOL

Especialidad en granizados y refrescos

Almuñécar (Granada)

## Convocatoria

a los aspirantes al concurso de Administradores de Mataderos y Mercados

Se celebrarán en el Ayuntamiento los días 19 y 20

Por el tribunal calificador han sido convocados a concurso examen para la provisión de una plaza de administrador de los mercados todos los aspirantes admitidos para el ejercicio práctico que tendrá lugar el próximo día 20 a las cinco de la tarde, en el salón de actos del Ayuntamiento.

Los aspirantes a la plaza de administrador de los Mataderos sufrirán el examen mañana día 19 a las cinco de la tarde.

Todos ellos han de ir provistos de la correspondiente máquina de escribir y de no hacerlo así lo practicarán en la que se les facilite, sin derecho a reclamación.

La no presentación en la fecha y hora señaladas supondrá la renuncia a participar en el concurso.

## Notas Oficiales

### DIAS DE PAGO DEL SUBSIDIO FAMILIAR

Día 22. — Se pagará el subsidio familiar a todos aquellos subsidiados cuyo primer apellido comience por una de las letras A, B, C, CH, de 9 a 2 de la tarde.

Día 23. — A los que el primer apellido comience por una de las letras D, E, F, G, de 9 a 2 de la tarde.

Día 24.—A los que el primer apellido comience por una de las letras H, I, J, K, L, de 9 a 2 de la tarde.

Día 26. — A los que el primer apellido comience por una de las letras M, N, O, de 9 a 2 de la tarde.

Día 27. — A los que el primer apellido comience por una de las letras P, Q, R, de 9 a 2 de la tarde.

Día 28. — A los que el primer apellido comience por una de las letras S, T, U, V, X, Y, Z, de 9 a 2 de la tarde.

Días 29, 30 y 31, se destinan a reclamaciones y pago del subsidio a todos aquellos que no se presentaron en su día, de 9 a 2 de la tarde.

Nota importante. — Es necesario para acreditar el derecho, la presentación del ejemplar «T» de su declaración de familia y en caso de no poder presentarse el titular, autorizar por escrito a su esposa u otro familiar allegado.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Granada 17 de agosto de 1940. — El Delegado Provincial, Rafael Acosta Inglot.

### COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

AVISO A LOS COMERCIANTES. Mañana lunes, 19 del actual, se servirá pasarse por estas oficinas, Alvaro de Bazán, 27, segundo, de seis a ocho de su tarde, los comerciantes cuyos apellidos comienzan en la L, en don Vicente Luna Téllez, y terminan en la Z, en don José Zurita Carmona, al objeto de retirar los oficios autorizaciones a ellos dirigidos con referencia al próximo reparto de azúcar.

Granada 18 de agosto de 1940.—El Gobernador civil.

### EL REPARTO DE AZUCAR

El lunes 19 del corriente empezará el reparto por racionamiento de azúcar en los establecimientos cuyos apellidos de los dueños comienzan en la A, don Antonio Abril Rubio, y terminan en la F, en don Daniel de la Fuente Hita, siendo la ración a razón de 125 gramos y los precios los publicados en repartos anteriores.

Este reparto se efectuará contra boleto número 1 del mes actual, correspondiente al artículo, azúcar.

Granada 18 de agosto de 1940.—El Gobernador civil.

### AUTORIZACION A LAS COMUNIDADES RELIGIOSAS

A partir de mañana lunes, 19 del corriente, se procederá a retirar por las comunidades religiosas, conventos, colegios y demás instituciones benéficas, los oficios autorizaciones por los que se le autoriza a la adquisición de la cantidad de aceite que por racionamiento les corresponde.

Granada, 18 de agosto de 1940.—El Gobernador civil.

### SANTOS DEL DIA

Agapito, Serapio, Floro, Lauro, León, Juliana, mártires; Fermín, obispo; Elena y Clara.

JUBILEO DE LAS CUARENTA HORAS.—Hoy está de manifiesto Su Divina Majestad en forma de Jubileo, en la iglesia parroquial de Santa Escolástica.

Mañana, en San Bernardo.

### CULTOS EN SAN JUAN DE DIOS

Hoy domingo, la Asociación piadosa de la Corte de María, canónicamente establecida en la Basílica de San Juan Dios, celebra sus cultos mensuales, como sigue:

Por la mañana, a las nueve, misa cantada.

Por la tarde, a las siete y treinta, exposición de S. D. M. Santo Rosario, ejercicio en honor de la Santísima Virgen, concluyendo con la reserva y bendición con el Santísimo Sacramento.

Predicará el R. P. Jura Ciudad Gómez.

Se recomienda encarecidamente a los asociados la asistencia a estos cultos.

### Cupón pro-ciegos

Núm. premiado 560



### ORDEN GENERAL PARA LAS ORGANIZACIONES JUVENILES

A los flechas y cadetes de la primera expedición al campamento «9 de Febrero».

Se recuerda a todos los componentes de la primera expedición la obligación que tienen de pagar antes del día 20 del corriente la prima del seguro.

Todos los componentes de la primera expedición que aún no hayan verificado el peso de comprobación en la Asesoría de Sanidad, lo harán a la mayor brevedad posible. Así mismo se ordena a todos los flechas de la primera expedición asistir a las prácticas de gimnasia preparatoria que se reanudarán el próximo lunes día 19 del corriente.

### TERCERA EXPEDICION AL CAMPAMENTO «9 DE FEBRERO»

Todos los flechas y cadetes que hayan verificado su reconocimiento en esta Asesoría de Sanidad se pasarán por esta Asesoría de E. Premilitar para conocer la situación de sus expedientes, ya que si éstos no están en regla no podrán asistir al campamento. Así mismo se ordena a todos los que hayan verificado su reconocimiento en la Asesoría de Sanidad y no lo hayan verificado en el Dispensario Antituberculoso, estén a las once y media de la mañana del próximo lunes, día 19, para el reconocimiento en el referido Dispensario (Carrera del Genil).

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Granada 17 de agosto de 1940.—El asesor provincial de Educación Premilitar.

### CAMPAMENTO «9 DE FEBRERO»

En el cuartel de O. J. están expuestas las listas de la tercera expedición al campamento «9 de Febrero». Los flechas y cadetes que componen la misma interesarán en la Asesoría de Educación Premilitar.

### MILICIA DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S. DE GRANADA

Mañana deben presentarse para su encuadramiento en la Milicia de primera línea de la capital los afiliados de las parroquias de San José y San Justo.

### HOY ESTA DE GUARDIA LA Farmacia Rico

y durante toda la semana hasta las once de la noche

Gran Vía, 44. Teléfono 1612

### AYER FUE INAUGURADA Pescadería «La Purísima»

La que más surtido presenta en toda ciudad de pescados.

CALIDAD. PRECIOS REDUCIDOS. Haga sus compras en esta casa.

ALMONA DE SAN JUAN DE DIOS, 9.

### MENDOZA

Comunica a su numerosa y distinguida clientela, su pronta inauguración de su CASA CENTRAL, Zacatin, 9, que además de presentar cuantas novedades existen en lampistería y Radio, también tiene adquirido una partida de Motores, Bombas, Acumuladores y cuantos artículos hay de este ramo.

Sucursal: Reyes Católicos, 41. Teléfono 1171

Talleres, Lepanto: 7. Teléfono 1045

### Banco Hipotecario de España

Prestamos amortizables, primera hipoteca a largo plazo sobre fincas rústicas y urbanas. Prestamos especiales para el fomento de la construcción. Apoderamientos gratuitos. Informes gratis a quien los solicite.

Las peticiones de préstamos que se presenten o tramiten por conducto de esta Delegación, NO DEVENGARAN HONORARIOS NI COMISION a favor de la misma.

Delegado de Propaganda en la provincia de Granada

LUIS AGUILERA GONZALEZ

Carrera del Genil, 77 y 79, entresuelo. Teléfono 1068

### Material Sanitario

Azulejos

Ferretería en general

Almacenes

Jiménez y Román

P. Santo Cristo, 5 Telf. 2564

### Parador de San Ramón

TELEFONO 18

ALMUÑECAR

(GRANADA)

## D. Francisco Zubeldia Amador

TENIENTE PROVISIONAL DE INFANTERIA. Dió su vida por Dios y por la Patria, en el frente de Extremadura, el día 19 de agosto de 1938.

R. I. P.

Su viuda, padres, padres políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amigos una oración y la asistencia a la Misa de Réquiem que se celebrará mañana lunes a las diez en la iglesia de los Santos Justo y Pastor (Colegiata) en sufragio y por el eterno descanso de su alma.

Granada 18 agosto 1940.

## Don José de Arteaga y Fernández

comandante de Caballeros Mutilados de guerra, condecorado con las cruces roja de primera clase del Mérito Militar, de San Hermenegildo, Medalla de sufrimientos por la Patria y Cruz del Mérito de la Orden del Aguila Alemán con Espadas.

Falleció el día 16, habiéndolo recibido todos los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su madre, hermanos, tíos, primos y demás familia, invitan al funeral que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el lunes 19, a las 11, en la Basílica de Nuestra Señora de las Angustias.

## Manuel Mateo Martín

TEJIDOS

ALMUÑECAR (Granada)

Telf. 1

Cupón pro-ciegos

Núm. premiado 560

Continúan los bombardeos alemanes sobre

el sureste de Inglaterra

89 aviones y 22 globos derribados en la jornada del día 17 La D. C. A. británica ha sido casi enmi-

LA D.C.A. INGLESA SUPRE LA ACCION DE LOS BOMBARDEOS. Berlín, 17. — En el curso de los ataques alemanes aéreos de hoy contra Inglaterra, la artillería inglesa de la D.C.A. ha sufrido enormemente por la acción de las bombas y las balas de las ametralladoras. Así se comunica a la D.N.B. de fuente militar autorizada, añadiendo que estos ataques alemanes han alcanzado, especialmente, a la D.C.A. inglesa situada en la costa meridional de Inglaterra. La D.C.A. británica ha sido eliminada durante los combates. Como ya se sabe por noticias de origen extranjero, algunos oficiales de estas tropas dejan bastante que desear. Además, ha sido empleado material viejo. Las tripulaciones de aviones ingleses, que han sido hechas prisioneras de los alemanes, han declarado que habían oído quejarse a sus camaradas de las escuadrillas de caza, de que sobre ellos descansaba únicamente la defensa del país.—Efe.

APARATOS INGLESES BOMBARDEAN UN CEMENTERIO ALEMÁN. Berlín, 17. — Se sabe que en la noche última, del 16 de agosto, el cementerio de honor de los soldados muertos en campaña, de Neuss, sobre el Rin, ha sido el objetivo de un ataque aéreo inglés. Una bomba cayó cerca del Cenotafio. Por fortuna, los árboles impidieron que el monumento sufriese daños. La blancura de las piedras de las tumbas y sus cruces blancas relucían de lejos, siendo fácil de reconocer, por lo tanto, que se trataba de un cementerio.—Efe.

PILOTOS INGLESES SALVADOS POR HIDROAVIONES ALEMANES. Berlín, 17. — Hidroaviones de salvamento han recogido hoy sobre el mar a cinco pilotos ingleses que en seguida fueron trasladados a Amsterdam.—Efe.

LOS CAZAS INGLESES NO QUIEREN ENTABLAR COMBATE. Berlín, 17. — Las formaciones de combate de la aviación alemana han efectuado durante esta tarde un vuelo contra Inglaterra, y han regresado después de haber cumplido su tarea. Faltan tres aparatos. Según dicen los aviadores alemanes, los cazas ingleses no dieron muestras de querer combatir, por lo que no se han desarrollado combates aéreos de la importancia de los de los días anteriores.—Efe.

REFERENCIA INGLESA SOBRE BOMBARDEOS EN ALEMANIA. Londres, 17. — El Ministerio del Aire declara que en el curso de los vuelos efectuados por los aviones ingleses en la noche última, sobre la fábrica de Junkers, de Bernburg, así como sobre el aeródromo de Essel han sido ocasionados grandes daños. Los aviones vieron la fábrica incendiada y sus bombas estallaron en parte de las instalaciones aún no incendiadas. Un piloto escuchó una terrible explosión. Los incendios se produjeron también en la fábrica Zeiss y otro piloto vio caer envuelto en llamas un "Messerschmitt". Las fábricas metalúrgicas y el aeródromo de Kellieda han sufrido también grandes daños.—Efe.

COMUNICADO ALEMÁN. Berlín, 17. — Comunicado del alto mando de las fuerzas armadas alemanas: "Nuestra aviación ha continuado durante el 16 de agosto y la noche del 17, las operaciones contra Gran Bretaña. Fueron efectivamente bombardeados los campos de aviación, las baterías de la D.C.A. y las barreras de globos, en el sureste de Inglaterra y en los alrededores de Londres. Igualmente fueron atacadas las fábricas de armamento de Inglaterra, central y las instalaciones portuarias de Cardiff, Névport y Bristol. Un contratorpedero enemigo fue hundido a lo largo de la isla de Wight. En el curso de violentos combates los cazas alemanes penetraron hasta las zonas defensivas del enemigo, permitiendo así a las unidades aéreas de bombardeo que alcanzaran sus objetivos. En la noche del 17 de agosto aviones británicos penetraron en territorio alemán y atacaron varias localidades en las que produjeron daños de escasa importancia. Varias casas fueron alcanzadas por las bombas y resultaron dos personas muertas y varias heridas. Las pérdidas totales del enemigo se elevan en el día de ayer a 89 aviones, de los cuales 59 fueron destruidos en combate aéreo, 23 en el suelo y 7 durante la noche por la artillería de la D.C.A. Fueron incendiados 22 globos de barrera aérea. Faltan 31 aparatos propios. Los submarinos alemanes han hundido a varios mercantes enemigos, que despla-

zaban un total de 25.700 toneladas. Estos buques, entre los cuales se encontraba un barco-cisterna de 5.700 toneladas, navegaban formando parte de convoy fuertemente protegido.—(Efe.)

COMUNICADO DEL MINISTERIO DEL AIRE INGLÉS. Londres, 17. — El Ministerio del Aire anuncia: «La actividad del enemigo continuó la noche pasada. Fueron lanzadas bombas sobre Gales del Sur, que causaron algunas víctimas y produjeron daños en varias propiedades. También fueron lanzadas algunas bombas sobre el sureste de Inglaterra. Algunas personas resultaron heridas por los efectos de las bombas en varias casas de una ciudad del sureste de Inglaterra. No obstante fueron producidos pocos daños. Un aparato de bombardeo enemigo fué derribado sobre el Canal de la Mancha, en las primeras horas de esta mañana, por las baterías anti-aéreas.—(Efe.)

BOMBARDEO ALEMÁN DERRIBADO. Londres, 17. — Oficialmente se anuncia que un aparato de bombardeo enemigo ha sido derribado en las primeras horas de esta mañana por los cañones anti-aéreos en el Canal de la Mancha.—(Efe.)

UN BOMBARDEO ALEMÁN CONTADO POR UN CORRESPONSAL MILITAR. Berlín, 17. — «Si no lo hubiera visto con mis propios ojos, jamás hubiera creído el ardiente deseo que tienen los aviadores alemanes de atacar Inglaterra. Estas son las declaraciones de un corresponsal militar que ha participado en un raid contra el Reino Unido.

«Esta mañana a las seis describe el corresponsal cuando llegó al aeródromo, los cobertizos estaban envueltos en una espesa niebla. Los jóvenes pilotos estudiaban minuciosamente los mapas meteorológicos y consultaban el barómetro. Cuando hacia las once, se dispersó por fin la niebla, no se podía retenerlos por más tiempo. En un abrir y cerrar de ojos los aviones se elevaron. Apenas habíamos alcanzado una altura de 300 metros, nos encontramos por encima del Canal de la Mancha. El cielo no estaba libre de los proyectiles de la D.C.A. enemiga silban cerca de nuestros aparatos. «Atención cazadores», dice el teléfono. Tenemos que pasar a través de una espesa nube. Una sombra negra se aproxima. Es un aparato enemigo. Nuestras ametralladoras entran en acción. Pronto vemos al avión británico caer envuelto en una espesa humareda. Perseguidos con los ojos, pero se sumergió en una espesa capa de niebla y no podemos observar cómo se estrella. Por este motivo no podemos registrarlo como aparato derribado. Se transmite la orden «preparados para el bombardeo». Bajo nosotros un aeropuerto británico. Como pequeños insectos, los aviones circulan por encima del campo. Una, dos, tres, etc., columnas de humo se elevan del suelo. El número aumenta sin cesar. Una espesa humareda al borde del aeropuerto, nos indica que un depósito de gasolina ha sido alcanzado. Los aviones presa del fuego, quedan reducidos a cenizas. Nuestra misión ha quedado cumplida y regresamos rápidamente a nuestras bases.—(Efe.)

DURANTE EL BOMBARDEO ALEMÁN HUBO CALMA EN LONDRES. Londres, 18. — Los diarios dan cuenta con satisfacción de la calma con que la población de Londres soportó los ataques aéreos de ayer. El "Daily Express" dice que las autoridades inglesas se muestran contentas por los resultados de esta semana de combates aéreos.—(Efe.)

UN NUEVO TIPO DE AVION ALEMÁN. «EL LAPIZ VOLANTE». Berlín 17. — Las fábricas Dornier han lanzado un nuevo avión del tipo «Do 215», hermano del famoso avión de combate alemán «Do 17», conocido en todo el mundo bajo el nombre de «el lápiz volante» muy conocido en España, Polonia, Noruega y en la guerra contra Inglaterra. La última prueba a que ha sido sometido el nuevo tipo, tuvo lugar algunas semanas antes de que comenzara la guerra actual. Según los informes técnicos el «Do-215» constituye el punto culminante en la evolución del «lápiz volante». Se distingue por su línea ligera y elegante y por la gran visibilidad que se tiene desde la cabina de observación. Va armado más potentemente que el «Do-17» y es igualmente superior en velocidad. El «Do-215» puede servir lo mismo para bombardeo que para recono-

cimiento y cuenta con gran estabilidad en el aire. Puede transportar mayor peso en bombas que el «Do-17» y tiene un radio de acción mucho más extenso.—Efe.

(Pasa a la cuarta plana)

La Prensa de Gibraltar

relata fantásticamente el viaje de los evacuados

Tuvieron distracciones de todas clases, señoritas de compañía y profesores de idiomas

Algeciras, 17.—La prensa de Gibraltar ha publicado una detallada y fantástica información del viaje realizado por los evacuados que salieron en la segunda quincena de julio. Comenzaba dando cuenta de que el viaje duró 15 días en lugar de los cinco que es el tiempo que debió tardar.—Durante la travesía nadie sufrió mareos y no faltaron múltiples distracciones, por lo que los viajeros se sentían felices. Llegados a Kensington fueron alojados en el Royal Palace Hotel donde se les colmó de todo género de atenciones y se les señaló un número de profesores para todos aquellos que no conociesen idiomas, aparte de multitud de señoritas del servicio voluntario que se pusieron a su disposición para cuidar de los pequeños y acompañarles al colegio. Esto, naturalmente lo publicaron los diarios de la vecina plaza con vistas al embarque que ha de efectuarse mañana domingo y el próximo lunes; Cifra,

Disposiciones OFICIALES

Orden sobre la aplicación de la Ley del descanso dominical en los trabajos agrícolas

Madrid, 17.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Trabajo.—Orden sobre la aplicación de la Ley de descanso dominical en los trabajos agrícolas, preparatorios o complementarios, de las faenas de recolección o siembra. Este Ministerio ha acordado resolver se consideren dentro del apartado e) del artículo cuarto de la Ley de descanso dominical y, por consiguiente, no comprendidos en la prohibición general que establece su artículo primero, todos los trabajos de campo conceptuados como necesarios en la preparación de los terrenos para la siembra y aquellos que han de realizarse en un período limitado de tiempo que, de ser íntegramente aprovechado, puede originar perjuicios al no efectuarse las faenas en época oportuna.—Cifra.

BOLETIN DE AYER

Madrid, 17.—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones: Ejército.—Se crea la escala complementaria del Ejército del Aire, Presidencia.—Se declara la Ley de 25 de agosto de 1939 en el sentido de que se anulen en las convocatorias anunciadas y no resueltas y dejen de anunciarse en lo sucesivo, la concesión del tanto por ciento de las vacantes de destinos públicos, cuando lo sean para puestos subalternos, para oficiales provisionales y de complemento, para aspirar a toda clase de vacantes asignadas a los ex combatientes en todos los concursos y oposiciones que se anuncien.

Agricultura.—Se aprueba la convocatoria para la campaña de cultivo del tabaco correspondiente a 1941-42, en la que se señalan las siguientes zonas de cultivo:

- Primera: Comprende todas las provincias andaluzas, excepto Granada y Almería. Segunda: Las provincias de Granada y Almería. Tercera: Las de Valencia, Alicante, Castellón, Albacete, Murcia, Huesca, Barcelona, Tarragona, Lérida, Gerona, y de Baleares, la isla de Mallorca. Cuarta: La de Cáceres, Avila, Toledo y Badajoz. Quinta: Las de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra, Logroño y Burgos (vertiente cantábrica). Sexta: Las de Santander, Asturias, Lugo y León. Séptima: Las de La Coruña, Pontevedra y Orense. La comisión central queda facultada para incluir nuevas provincias en las zonas expuestas o variar la distribución de éstas. Se establece la forma de conceder concesiones para cultivo y se señalan los precios a que se pagará el kilogramo de hojas secas de tabaco, según sus tipos.—Cifra.

Los ingleses se retiran en todo el frente de la Somalia

Aviones italianos atacaron las instalaciones del puerto y los navíos anclados en ALEJANDRIA

COMUNICADO ITALIANO. Cuartel general de las fuerzas armadas italianas. Comunicado número 99, 17 de agosto de 1940:

«La jornada de ayer, quinta de la sangrienta batalla por la conquista de la Somalia británica, marcó un punto culminante. El enemigo se bate en retirada en todo el frente. Nuestros aviones bombardearon violentamente durante más de una hora las instalaciones del puerto y los navíos de guerra anclados en Alejandría.

Un aparato italiano no ha regresado a su base. Otro aparato de servicio de reconocimiento sobre el mar Rojo, tampoco ha regresado». Efe.

COMUNICADO INGLÉS. El Cairo, 17.—El comunicado de las Reales Fuerzas Aéreas dice: «Nuestros aviones han atacado el puerto de Tobrun.

Fueron alcanzados directamente los depósitos marítimos de petróleo y los muelles. Muchas horas después se podían aún ver los incendios provocados por nuestros bombardeos.

Nuestros aviones continúan hostigando los desplazamientos de tropas enemigas.

En la Somalia británica, nuestros aparatos de bombardeo atacaron Zejla, una isla próxima y Adadl, concentrando sus ataques sobre los objetivos militares y las concentraciones de tropas. Se han efectuado numerosos reconocimientos sobre las principales carreteras de la Somalia británica.

Los aparatos de bombardeo italianos intentaron atacar Berberá, pero fueron interceptados por un avión, cuya tripulación era francesa, y que logró derribar a uno de los bombarderos enemigos, y perseguir a los otros.

La destrucción del aparato italiano mencionado en este comunicado, representa el primer ejemplo de la participación activa de las tripulaciones francesas en colaboración con las Reales Fuerzas Aéreas, en este teatro de la guerra. Hay que subrayar que hasta ahora las tripulaciones francesas han efectuado servicios de reconocimiento cuya experiencia han aprovechado en ciertos combates aéreos y en determinadas operaciones realizadas ayer sobre Berberá, en las que ha quedado demostrada la superioridad de los franceses sobre los italianos.—Efe.

EL SISTEMA DEFENSIVO INGLÉS EN PODER DE LOS ITALIANOS

Roma, 17. — Comunicado del alto mando de las fuerzas italianas. «La batalla comenzada el 11 de agosto en la Somalia británica contra el grueso de las fuerzas enemigas del monte Jarro, en la zona de Adadloh, ha terminado victoriosamente. Después de cinco días

de combates encarnizados el sistema defensivo inglés, construido en largos meses de trabajo, con sus dos bases principales, protegidas por alambradas de alambre espinoso, y provisto de casas preparadas en las rocas y provistas de artillería, ha caído en nuestro poder mediante un avance realizado por las dos alas atacantes. Armas de todas clases, enormes cantidades de material de guerra y de víveres, así como numerosos prisioneros, fueron cogidos por nuestros soldados. En el campo de batalla se han encontrado centenares de muertos pertenecientes a los batallones de Rhodesia y a los formados por hindúes, abandonados por el enemigo. Como de costumbre, nuestras fuerzas aéreas han tomado parte activa en la batalla, bombardeando las posiciones adversarias y ametrallándolas, atacando las instalaciones de guerra y los barcos anclados en el puerto de Berberá, que fueron gravemente averiados. Los ingleses han bombardeado, sin causar daños, el aeródromo de Asaab y la zona de Giggiga. La maniobra que nos conduce a Berberá prosigue irresistiblemente para conquistar la segunda línea fortificada, hacia la cual se retiran el enemigo empujados por nuestras tropas.—Efe.

AVIONES BRITANICOS VIOLAN EL CIELO SUIZO

Berna, 17. — El Estado Mayor del ejército comunica que se ha dado la alarma en varias localidades de la Suiza central y septentrional. Sobre el territorio suizo han volado aviones en dirección oeste-este. No se han visto los aparatos, pero se han oído los motores. Indudablemente se trata de aviones extranjeros que de nuevo han volado sobre el territorio suizo. Se supone que sean de nacionalidad británica.—Efe.

UN ARTICULO SOBRE LA ACTITUD DE SUIZA

Milán, 17. — El «Regimen Fascista» escribe hoy que «es interesante la actitud que adopta Suiza, respecto a las violaciones de su neutralidad, cometidas en numerosas ocasiones, por los aviones británicos. No creemos—prosigue el diario—que todo termine en una protesta, pronto olvidada. Italia no puede tolerar que se le insulte y ataque a través del territorio suizo.—Efe.

UN COMENTARIO DE EL «GIORNALE D'ITALIA»

Roma, 17. — El «Giornale d'Italia» se ocupa del avance italiano en la Somalia británica y dice que la suerte de Inglaterra está ya jugada. El ejército italiano ha roto las fortificaciones poderosas que el enemigo había preparado durante meses. Las fuerzas británicas han sido dispersas y se encuentran actualmente en franca huida. La cuestión de Somalia quedará liquidada dentro de muy pocos días. Con esto quedarán disponibles considerables fuerzas italianas. Los ingleses tendrán que retirarse a Aden o perecer. Añade que se puede contar con la posibilidad de otra ofensiva italiana contra Aden, centro de interés vital para Inglaterra.—Efe.

RETIRADA INGLESA

Roma, 17. — Los medios italianos dicen que las últimas noticias llegadas de Somalia anuncian la retirada de los ingleses a posiciones de retaguardia para continuar allí la resistencia. El barco de línea «Royal Sovereign» ha anclado en el puerto de Berberá para asistir y defender a algunos navíos que están encargados de embarcar el material de guerra. Esos barcos han sufrido ya varios ataques de la aviación italiana.—Efe.

PERDIDAS ITALIANAS

Roma, 17. — El cuartel general del ejército comunica la cuarta lista de pérdidas sufridas. Cuarenta y uno entre oficiales y soldados, han fallecido a consecuencia de sus heridas, recibidas en el frente occidental. Durante el período que comprende desde el 18 al 31 de julio, las tropas indígenas en el Africa italiana han perdido: 245 muertos, 444 desaparecidos. Hasta la fecha indicada, las pérdidas de las tropas italianas implican 306 heridos y 188 desaparecidos.—Efe.



El activo secretario del Granada regresó ayer de Madrid. El encontrarle era una cosa de moros, pues el hombre después de una noche de tren se había perdido del mapa de Granada, para entregarse placidamente en brazos de Morfeo.

Mas como era preciso encontrarle a toda costa, espí la salida de su domicilio, y ya, cuando la noche echó su negro manto de azabache, le vi salir con una barba madrileña muy jacarandosa y simpática.

—Hombre, Juanito, qué casualidad encontrarte, le dije con esa ingenuidad característica de cuando se está mintiendo. Th no sabes cuánta alegría me das, pues supongo que tendrás para contar muchas cosas.

—Alo hay, me respondió, pero antes debo hablar con el presidente.

Ni que estuve dos horas convenciendo para que me «chivata» pude convencerle, de modo que tuve que acompañarle y buscar a Ricardo.

Encontrar a Ricardo es bien fácil y verlo desde larga distancia es todavía más factible. Así pues, en su despacho estaba entretenido en cargar de tinta su pluma.

Cara a cara y frente a frente, hablaron el secretario y el presidente. Y como mi presencia les estorba, charlaron en «caló» para despistarme, pero ignoraban mi amistad con José, mi gran confidente, y entendí todo cuanto «chamuscaron».

Fué lo siguiente: el asunto que llevó a Juanito a Madrid está resuelto y camino de ser una realidad dentro de una semana. Que el «diplomático» de marras da como seguro el fichaje del medio centro en cuestión. Quizás hoy mismo se esté perfolando el detalle final.

mingo hablarán por teléfono con el «managér» de uno de ellos para saber las condiciones del fichaje.

Que ha visto en Madrid a González y a Trompi. Que el primero llegará a Granada el lunes o martes, y el segundo, a fines de la semana que empieza.

Que viene asustado pues el Xerez ha formado un equipo muy respetable.

Que le han salido verrugas en los pies de tanto andar.

Y otras cosas hablaron que no tenían importancia.

Ricardo, por su parte, le dijo lo del viaje de Paquito Cristiá, las gestiones que lleva, que son de jugadores y del nuevo local social. Habló también de los carnets y que éstos estarán terminados muy en breve, antes que comencé la temporada.

El martes próximo cita en el estadio de los Carmenes. Prólogo de temporada y comienzo de los entrenamientos. Caras conocidas y otras que conoceremos. Gasto de fósforo para ver la manera de colocarse en el campo. Periscopio, micrófono, observatorio. Mi amigo José que regresa de las ferias publicitarias. Su burra parda... Que panorama más grandioso y dilatado!

Un «hincha» de los de verdad, así se firma, me escribe una carta y me plantea un nuevo concurso. Dice que, con el cambio del nombre del equipo local, habrá que hacer un nuevo «grito» de guerra que enseñar a los jugadores en el campo de juego. El me envía el siguiente: «Granada! /Granada! /Granada! /Ras, ras, ras!»

No me parece mal, pero decirlo y recordarlo el «qué» de la «chivata» y el «chivato» del P...

HIJO DE JUAN MARTIN FAJARDO

Ferretería - Loza y Cristal

Extenso surtido en todos los artículos

Calle Coronel Rosaleny Tlf. 29

ALMUÑECAR

**Guillermo Alabarce Alabarce**

**TRANSPORTES**

Telf. 50 Almuñécar

**PATRIA**

se vende en Madrid  
en los principales  
kioskos y puestos de  
Prensa. Se reciben  
suscripciones en  
MONTERA, 22

**Eléctrica de Cázulas S. A.**

**Fábrica de Electricidad**

TELEFONO 16

ALMUÑECAR (Granada)

**Hotel Palas**

**GRAN CONFORT**

TELEFONO 23

Almuñécar (Granada)

**Farmacia y Laboratorio**

del Licenciado

**JOSE RINCON COLLADO**

Especialidades farmacéuticas  
Aguas minerales  
Análisis clínicos  
y bromalógicos

Calvo Sotelo, 5  
Almuñécar

**Trapiche de San José**

Fabricación de miel de caña  
de Antonio Córdoba Bernal

J E T E (Granada)

**Viuda de  
MATEOS CASARES**

Fábrica de Anisados. Especialidad en "Anis Sevillano, Triple Seco"

ALMUÑECAR (Granada)

**MIGUEL GALIANA FERNANDEZ**

**Novedades en tejidos  
y artículos de punto**

Plaza del GENERAL FRANCO

Almuñécar

Manuel  
Cervilla  
Moreno

Contratista  
de obras

ALMUÑECAR (GRANADA)

**ANTIGUA  
FARMACIA MATEO**

ESPECIALIDADES  
FARMACEUTICAS

Telf. 38 - Calvo Sotelo, 27  
Almuñécar

**CAFE-BAR-NOVO El mejor surtido de Almuñécar**

GRAN SURTIDO en licores y vinos de las MEJORES MARCAS

Especialidad de la Casa en HELADOS || Extenso SURTIDO en tapas variadas. Servicio esmerado

**Teléfono X 28 Almuñécar**

**ANDRES MATEO  
CORRAL  
FABRICA DE**

**ANISADOS**

ALMUÑECAR (GRANADA)

**PANIFICADORA  
Mecánica**

DE  
RAFAEL  
DIAZ  
GUERRERO

Calle del Aire, 6  
ALMUÑECAR (Granada)

**EL NUEVO  
SIGLO**

Comestibles y ultramarinos  
selectos de

Rafael Bandera Gallego

Calle Fernández Cuesta  
ALMUÑECAR

**LA CEXIFANA**

Fábrica de  
Electricidad  
S. A.

TELEFONO 12  
ALMUÑECAR (Granada)

**PANADERIA**

Mecánica

de Viuda de  
CAMPOS

ALMUÑECAR (Granada)

# La labor municipal de Almuñécar, modelo de austeridad y perfección

En un solo ejercicio quedó cubierto el déficit municipal

Se han realizado obras de urbanización, en el paseo de José Antonio y en el centro de la ciudad



El camarada Narciso Naveros Jiménez, cuya gestión al frente del Municipio de Almuñécar, ha sido coronada con un radiante éxito.

La actual gestora municipal, se hizo cargo del Ayuntamiento de Almuñécar, al conquistar la bella ciudad de la Costa del Sol, las fuerzas liberadoras del Ejército del Sur. El actual alcalde, entró en la población al mando de una centuria de Falange, con la que ya se había batido contra los elementos rojos en las agrestes montañas del frente granadino. Puede decirse que cambió el fusil por las tareas de la paz, con todo cariño y calor, con verdadero sentimiento nacional-sindicalista. La Hacienda municipal que se encontraba en situación difícilísima a causa de la labor lamentable de los Ayuntamientos frente-populistas, agravada con los siete meses de dominio rojo fué saneada. El déficit a enjugar, al hacerse cargo de la presidencia de la Gestora el camarada Narciso Naveros Jiménez, era superior a las ciento cincuenta mil pesetas.

El fortalecimiento económico municipal desarrollado por la Corporación actual, tenía que arrojar consecuencias inmediatas y favorables para el pueblo y así, una vez satisfechos los acreedores y liquidado el presupuesto de 1938, la Caja arrojó una existencia en metálico de 30.537 pesetas. Para fines de

diciembre del 1939 estaban por completo satisfechas las obligaciones del municipio y se duplicaba casi la cifra existente en caja, con un total de 60.391 pesetas.

### LAS OBRAS PUBLICAS

La austeridad reseñada, trajo como consecuencia el fomento de las obras públicas en el mismo año 1939, pavimentándose las calles de Calvo Sotelo, Fernández Cuesta, Cruceiro "Canarias", Coronel Rosaleny y la de la iglesia. Es decir, crear una serie de vías modernas con magnífico piso que hoy constituyen un verdadero orgullo en Almuñécar y que sitúan la población al lado de las mejores urbanizadas de nuestra provincia.

Entre las reformas llevadas a cabo, resalta como astro de primera magnitud, la prolongación y mejoramiento del antiguo Paseo del Altillo, hoy de José Antonio, realizada por el contratista señor Cervilla Moreno, que ha dotado a Almuñécar de un magnífico paseo, en situación privilegiada, sobre el mar. Dicho paseo, está adornado de diversas plantas de jardinería y sembrado de abundantes acacias y plátano falso, haciendo de él, el lugar predilecto de los veraneantes, ya que hoy puede catalogarse como la gran vía de una ciudad moderna. Las reformas del Paseo del Altillo han importado 52.175 pesetas, lo que señala concretamente que las obras revistieron una importancia manifiesta.

También se han efectuado reformas tan importantes como el cubrimiento de la conducción de aguas, en el camino de acceso a la ciudad saneando una zona de importancia vital para Almuñécar.

### PROYECTOS

Los proyectos actuales de la Corporación son numerosos. Hay ante la Gestora un vasto programa a realizar, del que entresacamos la construcción de un mercado, para el cual existe un proyecto formulado por el arquitecto granadino don José Robles Jiménez, con un presupuesto total de 67.261 pesetas con 15 céntimos. La prolongación del Paseo de José Antonio, hasta la playa de San Cristóbal y la pavimentación del lateral próximo al mar del mismo paseo. Así mismo, se efectuará una ampliación de la red de conducción de las aguas potables para conseguir un aumento del caudal.

Con el camarada Narciso Naveros Jiménez integran la gestora los siguientes camaradas: Antonio Clemente Fernández, Manuel Mateos Almoguera, Ma-



Una perspectiva del paseo de José Antonio, donde se han realizado importantes obras.—Foto Torres Díaz.

nel García Padial, Antonio Bustos González, Juan Guerrero García, Ramón Reguero Álvarez, Manuel Cervilla Moreno, Hilario Cervilla Arenas, Antonio Martín Fajardo y Francisco Martín Singul.

El secretario de la Corporación es don Francisco Consuegra Cuevas.

Digna de loa y de subrayar es la colaboración prestada por la Comisión municipal reseñada, al presidente de la misma camarada Naveros, la cual aportó al dinamismo y energía de éste, su esfuerzo decidido por conseguir para Almuñécar lo que era una legítima aspiración de sus habitantes.

## Arriando la bandera



El momento de arriar la bandera en el campamento de flechas femeninas de Almuñécar.—Foto Torres Díaz.

## La Playa de Veilla, remanso de formación DE LOS FLECHAS

Los flechas (masculinos y femeninos) viven en Almuñécar jornadas de formación nacional-sindicalista, que serán muy saludables para el futuro de estas juventudes. En la playa de Veilla los acampados se ejercitan física y espiritualmente, en la austera doctrina de la Falange y allí, en aquel remanso de paz, adquieren el vigor que toda obra necesita para que sea completa. Estas falanges juveniles hacen muchas veces por mar, el camino de «Veilla» a Almuñécar, a fuerza de remos, sobre los frágiles botes de la pesca. Otras se les vé en apretadas formaciones venciendo las dificultades de una marcha por los caminos rubios de sol mediterráneo. A la hora del cubrefuego, el campamento no es más que un toldo de luces potentes que señalan al viajero que la O. J. de Granada ha puesto junto al mar latino de su costa, una bandera.

Las Fiestas de Almuñécar se prolongarán hasta

el 25 de agosto

Abundan en su programa las verbenas populares, los conciertos y los festejos infantiles

Las fiestas que comenzaron el pasado domingo han tenido singular realce en sus distintos números. El programa se prolongará hasta el 25 del presente mes, a fin de que los veraneantes tengan una buena temporada de recreo.

Entre los distintos festejos que se han celebrado y se celebran, figuran los conciertos populares de la O. J. granadina, los castillos de fuegos artificiales, la procesión marítima, elevación de globos y fantoches, verbenas populares, encadenas, iluminaciones, etc.

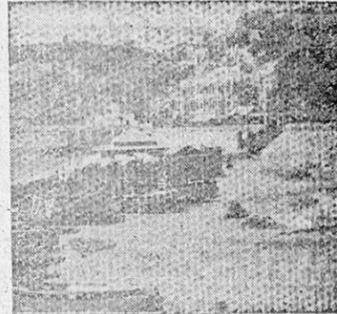
# Almuñécar

## ESPEJO DEL VERANEANTE

Las tres playas de Almuñécar son, la de Puerta del Mar, Veilla y San Cristóbal. A ellas afluyen en masa los bañistas, especialmente a la de Puerta del Mar, que si no es la más bonita, es, en cambio, la más cercana al pueblo. Por la mañana, como a una cita, las calles de la ciudad costera se hacen policromas, de pijamas chillones, de claros albornoces y de cabellos drapeados de mujer: Son los bañistas que bajan en riadas desde los lugares más elevados a conocer de cerca el beso azul de las aguas. Las arenas se pierden bajo los cuerpos tostados que han recibido en su aspiración prolongada, toda la vida generosa del sol de cada día. Hay luego, un paréntesis; un vacío en el pueblo, que parece recogido en la meditación. Es el mediodía africano, en que la luz ciega y la más alta temperatura del día pide el reposo.

Pero al atardecer, la colonia veraneante recobra su pulso. Vibra en el color y en el sonido, en las risas espléndidas de la vida fácil, en torno a las mesas de los cafés, donde hay copas con refrescos grosellas y granadinas que fingen caleidoscopios de piedras preciosas. Asomadas al plano de los grandes hoteles donde estallan las músicas de las verbenas populares, las altas Walkyrias, forjan su poema de amor y de dolor, cara al Mediterráneo, escuchando melodías con ambiente de trópico extraño. Y bajo la mirada penetrante que busca

quizá una película, sin la pesadez del edificio de los estudios, hay a manera de una mitológica lamentación de sirenas arrojadas por gigantes pulpos. Mientras, allá a lo lejos, el faro Sacratif, sierpe tallada en piedras babilónicas, alza su voluntad vigilante de parpadeos triunfales sobre el ancho camino del mar.—J. O. J.



Una perspectiva de las playas de Almuñécar, con las barcas de pesca, en las cuales llega a la ciudad la riqueza del mar.—Foto Torres Díaz.

# ALMUÑÉCAR

es una de las poblaciones más ricas de nuestra provincia

La producción de caña, almendra, hortaliza y frutos tropicales supone 4.500.000 pesetas

No existe el paro y en la pesca se invierten 1500 personas diarias

La población de Almuñécar tiene en la actualidad unos 11.500 habitantes y su vida se desenvuelve bajo múltiples aspectos, ya que la riqueza de producción es amplia. En el litoral de la ciudad hay pesca abundante, entre la que puede citarse con preferencia la pescada, la merluza, el boquerón, la sardina y otras especies menos abundantes, como el calamar y el salmón. También tiene una vega que produce frutos tropicales, tales como la guayaba, y chirimoyo. En la campiña y en las huertas se cultivan la patata y el tomate; pero la producción principal de Almuñécar es la caña, que arroja en la zafra una cifra de 15.000.000 de kilos, y la almendra cuyo cultivo puede establecerse en 500.000 kilos de pipa.

En el orden industrial, Almuñécar está situada en un primer plano. La ciudad posee diez fábricas de aceite, una de azúcar y miel de caña y varias de aguardientes y gaseosas.

La ganadería es abundante, principalmente el ganado cabrío. La caza es muy numerosa, sobre todo la perdiz, el conejo y la codorniz.

La ciudad tiene tres playas magníficas y dos hoteles de primer orden. A Almuñécar concurren los veranos unas 4.000 personas de toda la región andaluza, buena parte de ellas de la capital de la provincia.

Cercano a Almuñécar existe el pueblito de la Herradura, que es anejo de aquélla, y al cual se llega por una calle que une ambos puntos. La Herradura tiene 1.000 habitantes y es un bello puerto de refugio para embarcaciones pesqueras.

Los abastecimientos de Almuñécar están garantizados, y en el pueblo abundan hoy toda clase de comestibles, siendo el coste de la vida completamente normal.

La riqueza anual agrícola, industrial y comercial de Almuñécar, se descompone de la siguiente forma: 2.500.000 pesetas anuales de producción de almendra; un millón de la caña de azúcar; 500.000 pesetas de frutos tropicales; 500.000 pesetas de productos de hortalizas; un millón de pesetas la pesca, y 1.500.000 pesetas que su-

pone de ingresos generales la estancia de los 4.000 veraneantes durante los meses de julio, agosto y septiembre

En Almuñécar no hay paro obrero. Es todo así, que en ocasiones hay que buscar obreros de otras comarcas para las distintas actividades de la localidad. Las fábricas absorben diariamente 2.000 obreros durante la campaña, en la pesca trabajan unas 1.500 personas y el resto en las labores agrícolas y comerciales.

## EL DIA QUINCE

hubo procesión marítima en Almuñécar y los flechas fueron obsequiados con una merienda

A los distintos actos asistieron el Jefe Provincial y el Gobernador civil

El gobernador civil visitó Almuñécar el día 15, así como el jefe provincial del Movimiento, para presenciar la procesión marítima, en la cual figuraba la Virgen del Mar, escoltada por numerosos botes con bengalas. A las diez y media de la mañana se celebró en la iglesia parroquial de la ciudad una solemne función religiosa a la que asistieron las autoridades, predicando en la misma el párroco de Nuestra Señora de las Angustias, don José Fernández Arcoya. También concurren, al templo, los flechas masculinos y femeninos de los campamentos establecidos en las playas de la ciudad.

El Ayuntamiento obsequió con una merienda a los flechas de ambos sexos.

ES FIN DEL S. E. U. EXALTAR LA INTELLECTUALIDAD PROFESIONAL DENTRO DE UN SENTIDO PROFUNDAMENTE CATOLICO Y ESPAÑOL, PARA HACER RESURGIR EL PENSAMIENTO NACIONAL QUE UN DIA TUVIERON LAS UNIVERSIDADES DE SALAMANCA Y ALCALA DE HENARES

# Fábrica de Aceites

—D-E—

José Fernández González

Teléfono 21 ALMUÑÉCAR

Fábrica de Azúcar y Miel de Caña

Santa TERESA

de José Mateos Rivas

Teléfono 20 ALMUÑÉCAR

## EL PENSAMIENTO

Francisco Tenorio Pérez  
Loza - Perfumería

Ferretería - Cristal

Objetos para regalos

Teléfono 56 Coronel Rosaleny, 10

ALMUÑÉCAR

desaparecerán las incógnitas planteadas en los últimos días

EDITORIAL

LA TRAGEDIA INGLESA

LA FLOTA AEREA ALEMANA DOMINA EL AIRE DE LA ISLA INGLESA

Berlin, 17.—(Del corresponsal de la agencia Efe). Esta semana, tan trascendental para el futuro de toda Europa, finaliza sin que hayan desaparecido todas las incógnitas que la lucha envehiada entre ingleses y alemanes ha planteado y que la propaganda contradictoria de Londres y Berlín hace todo lo posible para mantener dentro de una verdadera nebulosa. La semana finaliza con la declaración solemne, por parte de Alemania, de que el aire de la isla inglesa es dominado por la flota aérea germana, afirmación seguida por varios aparatos volados de aviones alemanes sobre Londres y bombardeo de todos los campos de aviación que se extienden en las cercanías de la capital inglesa. Los ingleses, por su parte, se mantienen firmes en afirmar, en sus comunicados oficiales, que los alemanes sufren unas terribles pérdidas en el aire y que la «Royal Air Force» terminará por resolver la gigantesca batalla aérea entablada con la victoria inglesa.

pléo de dicha arma, y el aprovechamiento de una decisión que dos grandes estados amigos de Inglaterra adoptaron para perjudicar a Alemania para justificar ante todo el mundo la próxima y decisiva actividad del Reich en los mares.

En Berlín se tiene siempre la costumbre de seguir la marcha de los acontecimientos militares sin perder nunca de vista lo que pasa en el mundo internacional. Hitler, cuando se ausenta de Berlín, se hace siempre acompañar del ministro Ribbentrop, porque para la consecución de la victoria, a veces, tiene tanta importancia un éxito en el campo militar como en el diplomático. Cuando Alemania se uega su carta definitiva en el terreno de las armas, se vigila cualquier movimiento de Londres en el campo internacional. Los gritos, cada día más insistentes, pidiendo aviones y pilotos americanos para defender el peñón inglés en Europa, se deb-n relacionar, forzosamente, con la nueva entrevista que el

presidente Roosevelt celebra con el jefe del Gobierno canadiense, Mr. King. Londres no da fácilmente su brazo a torcer y recurre a todos los medios para encontrar una ayuda que aquí se estima difícil de lograr con la rapidez que se precisa para evitar que la bandera de la cruz gamada se deje plantar en los puntos estratégicos de la isla.

La próxima semana, veremos desaparecer algunas incógnitas planteadas en esos últimos días. Entre ellas, figurará la tensión italo-griega, en la cual Berlín compartió absolutamente el punto de vista y la posición energética adoptada por Roma. Las nubes y la lluvia hacen imposible ver con claridad el panorama. Es de esperar que, cuando volvamos a gozar de un buen sol en Berlín, las cosas estarán mucho más claras por todos los que vivimos en la capital alemana y los que siguen los acontecimientos desde cualquier parte del mundo.—RAMON GARRIGA.

Las islas británicas constituyen una FORTALEZA SITIADA

Memorandum alemán sobre las violaciones inglesas del derecho de gentes

Berlin, 17.— Oficialmente se anuncia: Desde el comienzo de la guerra, Inglaterra ha violado de una manera progresiva las estipulaciones del derecho de gentes, relativas a la dirección de la guerra marítima. Empezó con el anuncio de que todas las materias alimenticias serían consideradas como contrabando, lo que va, contra las leyes humanitarias más elementales. Siguió con la declaración que consideraba como contrabando, todas las mercancías de origen alemán, hasta las que pertenecían a neutrales y eran exportadas de Alemania en barcos extranjeros.

Alemania ha respondido a estas medidas: Primero. Orientando su comercio hacia el Este, ampliando considerablemente sus importaciones de víveres y materias primas de estas regiones europeas y asiáticas y aprovechando cantidades enormes de materias primas de todas clases, arrancadas a sus enemigos, en los países europeos.

Segundo. Hundiendo cinco millones de toneladas de barcos mercantes, que se hallaban a disposición de Inglaterra, por la acción de la marina de guerra y de la aviación.

Inglaterra ha dado el golpe más duro contra la navegación de las terceras potencias con las medidas siguientes:

Primero. La captura de los barcos mercantes de Noruega, Dinamarca, Holanda, Bélgica y Francia para reemplazar en parte las pérdidas enormes.

Segundo. Tratando con todos los medios posibles de forzar a todo el tráfico marítimo de los países neutrales a someterse a su inspección. Así Inglaterra ha cerrado el acceso a diferentes aguas, obligando a los barcos a entrar en los puertos de inspección ingleses.

Ha detenido a su capricho barcos que pertenecen a naciones que nada tienen que ver en la guerra actual. Actualmente trata de someter todas las líneas de navegación neutral al famoso sistema de autorizaciones «Navycert». De esta mane

ra trata Inglaterra de servirse para sus propios fines de la navegación neutral.

Inglaterra ha transformado todo el espacio marítimo que rodea sus islas en una región de operaciones militares. Va contra todas las leyes internacionales la prohibición a los barcos neutrales de navegación por estos mares.

Tercero. Alemania ha seguido con atención el desarrollo, desde hace varios meses, esperando que la paz llegará a impedir que los dirigentes actuales ingleses, persiguiesen este método criminal de guerra. Esta esperanza ha sido vana. Inglaterra ha rechazado la última llamada de Wührer. El Gobierno del Reich ha decidido responder a los ingleses con los mismos métodos y aplicarlos sin ningún escrúpulo a la navegación en torno de la Gran Bretaña.

A la posición de auto-destrucción tomada por Inglaterra, el Gobierno alemán de clara: «No es Alemania la que constituye hoy una fortaleza sitiada, sino son las islas británicas».

En réplica al bloqueo del hambre, que fué dirigido contra las mujeres y niños alemanes y que ha sufrido un fracaso completo, Alemania declara ahora el bloqueo total de las islas británicas, que queda anunciado por la presente declaración.

Cuarto. Alemania está convencida de que por la proclamación del bloqueo total contra las islas británicas, emprende una nueva marcha decisiva para terminar la guerra y aniquilar a los dirigentes actuales de Inglaterra, que son los responsables. El alto mando se aprovecha, en el curso de sus operaciones, de la manera mejor posible de la situación estratégica favorable que presenta para las fuerzas alemanas: la posesión de las costas continentales, desde las costas del Golfo de Vizcaya hasta el Cabo Norte, así como la que le confiere su superioridad sobre los aires y en el mar, en las proximidades de Inglaterra. Alemania obra en interés de Europa entera, porque desde que se compendió en Londres que era imposible hacer morir de hambre a Alemania, se ha tratado de extender la guerra del hambre a otros Estados europeos, como Noruega, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Francia, España y Portugal.

El Gobierno alemán debe manifestar que la guerra naval se extiende a toda la zona que rodea a Inglaterra. Toda esta zona está surcada de minas. Los aviones atacan a los barcos. Todos los barcos neutrales que se dirijan a esta zona se exponen a peligro de ser destruidos. El Gobierno alemán declina en adelante y sin excepciones, toda su responsabilidad.—Efe.

FUERTES ALAMBRADAS EN GIBRALTAR

Algeciras, 17.—A la entrada de Gibraltar, por las carreteras y muelles han sido colocadas tipicas alambradas de hilo espinoso.—Cifra.



De la vida

BAUTIZO

En la Basílica de Nuestra Señora de las Angustias, se celebró ayer, a las seis de la tarde, la imposición de las aguas del Jordán a un precioso niño, hijo de nuestro camarada José Rosales Camacho y de su esposa doña Josefa Escríbano Jiménez.

Al neófito se le impuso el nombre de Miguel Angel, nombre de los abuelos paternos, y fué apadrinado por doña Luisa Camacho y don Angel Escríbano.

Después de la ceremonia religiosa, en casa de los señores de Rosales, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados.

EL DR. EMILIO MUÑOZ anuncia a su distinguida clientela, que suprime su consulta en Gran Vía, 60, hasta primero de septiembre.

CRONICA DE ROMA

200 kilómetros de penetración en la Somalia británica

La caída de Berbera, es un hecho inminente

La liquidación de la Somalia permitirá a los italianos emprender nuevas ofensivas

Roma, 17.—(Del corresponsal de la agencia Efe.—Si no se le supusiera mejor informado de lo que, en realidad, lo están por sus propios subditos, habría que atribuirle a Churchill dotes de augur al ver cómo su anuncio de noticias no satisfactorias que podrían llegar de Africa se ve confirmado hoy por esta frase del comunicado italiano: «La quinta jornada de la sangrienta batalla Somalia marcó ayer su punto culminante y el enemigo se bate en retirada en todo el frente». Ahora que da por ver si su afirmación, al tener como inminente posible una invasión del suelo británico, se verá también pronto ratificada por los hechos.

En tanto, la semana que concluye se cierra para los ingleses con un balance desastroso. Por mano alemana, pierden el ya acostumbrado tonelaje enorme y esos quinientos y pico de aeroplanos eliminados por los bombardeos que tienen bajo el fuego cotidiano todos los centros vitales de Gran Bretaña, y por mano italiana, reciben el golpe decisivo en su resistencia del Somaliland.

El grueso de las fuerzas de esa colonia habían sido opuestas a la invasión progresiva italiana en el sector más favorable para los defensores y, en el sexto día de la batalla, ésta se traduce por ellos en su primera gran derrota colonial. Ahí la penetración llega ya a los doscientos kilómetros. Dos de las cuatro columnas italianas están para reunirse en el corazón de la colonia; la que ocupó Zeila, al tercer día de la invasión, prosigue por la costa hacia Berbera, y la cuarta converge desde Burao hacia la capital de la Somalia inglesa, cuya caída es un hecho a equis días vista. Por eso, no son prematuras las afirmaciones de esta prensa dando por ganada la batalla para la conquista de Somalia, cuyo noroeste obra ya en poder de los italianos. Como no lo es tampoco el examen de las consecuencias de la caída de todo ese territorio inglés del Africa oriental.

Italia liquidará así otro frente africano y, con las tropas en él destacadas y las que pudo retirar de la frontera de Libia con Túnez, Argel y Africa occidental francesa, colma el desequilibrio de fuerzas coloniales con que se presentará al inicio de las hostilidades. Esto le permitirá promover nuevas ofensivas. Invierte, además, en parte al

menos, la situación estratégica del mar Rojo, aleja las posibilidades agresivas británicas contra el imperio y acerca las bases italianas de ataque contra la orilla opuesta de ese mar.

Frente a tales consecuencias militares, hay otra política muy importante. La derrota en Somalia será, para los sensibles pueblos árabes de esa región afro-asiática, el anuncio del crepúsculo del poderío británico y no dejará de favorecer rebeldías latentes contra su imperialismo. Duff Cooper ha hecho llamar al Somaliland desierto estéril sin interés alguno para el sistema ofensivo imperial; pero, no hace mucho tiempo, Lloyd George—quien negó la Somalia inglesa a Italia, en tiempos de paz, por juzgarla indispensable para el control del camino imperial a India—reactualizaba sus razones afirmando que su posesión era factor indispensable para una guerra con probabilidades de salvación.

Y como Inglaterra está ya perdiendo Somalia, puede decirse que está también perdiendo su guerra colonial.—Villoria.—Efe.



NOTA COMICA

POR LOPEZ SANCHEZ --Algún bombardero quizás? --No. Una equivocación del médico. En vez de vitaminas magnéticas, me recetó minas magnéticas.

Continúan los bombardeos alemanes sobre

el sureste de Inglaterra

(Viene de la página 3) LAS PERDIDAS ALEMANAS, SEGUN LOS INGLESES

Londres, 17.— Oficialmente han sido publicadas esta tarde, las siguientes cifras: Durante los seis días que terminaron ayer, han sido derribados alrededor o sobre Gran Bretaña, 492 aviones alemanes. Este total se descompone de la siguiente forma: Domingo último, 66; lunes, 62; martes, 78; miércoles, 31; jueves, 180; y viernes, 75. Durante este mismo periodo de seis días, las fuerzas aéreas inglesas han perdido 115 aviones, de ellos, 26 el domingo; 13 el lunes; 7 el miércoles; 34 el jueves y 22 el viernes. Se hace constar además, que 46 pilotos de estos aparatos ingleses, se encuentran indemnes mientras que las tripulaciones de los aviones alemanes derribados han resultado muertas, o hechas prisioneras.—Efe.

RESUMEN SEMANAL DE LA D.N.B.

Berlin, 17.— El teniente coronel Matthei, redactor militar de la Agencia DNB, resume en los siguientes términos la situación militar de la semana: Los grandes combates sobre la costa británica de nuestra guerra que hemos transformado ahora en guerra naval, puramente comercial, en un ataque militar de muerte. El balance de barcos hundidos o averiados, de instalaciones destruidas, de aviones derribados, arroja una cifra decisiva. La semana del 9 al 16 de agosto ha convertido la costa de Inglaterra en un campo de incasantes combates. Los «Stukas» alemanes atacaban el día a varios convoyes y hundían y averiaban a 23 barcos ingleses de un desplazamiento total de 80.000 toneladas. Esto sólo fué el preludio. El día 11 se inició con los grandes ataques ininterrumpidos. Las escuadrillas de «Stukas» alemanes, protegidos por cazas, pudieron dedicarse a su misión única de lanzar bombas. Después de destruida la barrera de globos cautí-

vos de Dover, se atacó por medio de bombas a los reencuentros enemigos y a la DCA. Ante este ataque, se elevaron los cazas ingleses. En la presente semana han perdido los ingleses más de 550 aparatos, la mayor parte de ellos en combates aéreos, otros en el suelo y algunos por la DCA alemana, que ha registrado ya el avión 1.050 derribados. Inglaterra ha perdido hasta la fecha 2.000 aviones.

Las bases inglesas han sido duramente atacadas. Han sido destruidos importantes depósitos de carburantes e instalaciones de interés vital para Inglaterra. Dichamente podrá la Gran Bretaña resarcirse de estas pérdidas.—Efe.

COMUNICADO INGLÉS SOBRE LOS VUELOS EN ALEMANIA

Londres, 17.— Comunicado del Ministerio del Aire: «Se han llevado a cabo, durante la pasada noche, ataques por las reales fuerzas aéreas, contra nuevos objetivos en Alemania. La acción de nuestros bombarderos fué desarrollada con éxito. Los objetivos han sido: La instalación de hidrogeneración de Dauna, la refinería de benzina de Bohlen, la fábrica de Zeiss de Jona, las factorías de Messerschmitt en Augsburg y los depósitos de Kellegz, al norte de Weimar. Fueron de nuevo atacadas las concentraciones de Junkers en Berburg y la fábrica de aviones de Francfort. Los ferrocarriles del Ruhr y los aeródromos de Alemania y los territorios ocupados han sido también bombardeados. Tres de nuestros aparatos no han regresado de estas operaciones. Un aparato «Hudés» del servicio de defensa costera, atacó y averió a un navío antiaéreo, en el fiors de Sta-

vinger.

El enemigo no ha realizado hoy ningún ataque contra la Gran Bretaña en las 12 horas transcurridas desde el amanecer.—Efe.